

BY-LAW NO. Z-3

**A BY-LAW TO ESTABLISH A PLANNING
ADVISORY COMMITTEE
FOR THE CITY OF FREDERICTON**

PASSED: August 8, 2005

BE IT ENACTED by the Council of the City of Fredericton as follows:

**1. PLANNING ADVISORY
COMMITTEE**

- 1.01 Pursuant to the provisions of the *Community Planning Act*, R.S.N.B. 1973, c. C-12, a Planning Advisory Committee (PAC) of nine members is hereby established for the City of Fredericton.
- 1.02 Subject to the provisions of this by-law, persons appointed to the PAC may be members of the Council or servants of the Municipality but the majority shall be other than such members and servants.
- 1.03 The PAC shall adopt a Constitution and may, from time to time, amend the Constitution so long as the provisions therein do not conflict with the *Community Planning Act*, the *Municipalities Act*, R.S.N.B. 1973, c. M-22, the *Fredericton City Charter*, S.N.B. 1951, c. 69 and amendments thereto, or the by-laws of the City of Fredericton.
- 1.04 The Constitution shall be reviewed at least once in each calendar year at an annual meeting of the PAC to be held in January.
- 1.05 Terms of appointments for members serving on the PAC shall be in accordance with the requirements of the *Community Planning Act*.

ARRÊTÉ N° Z-3

**ARRÊTÉ CONSTITUANT UN COMITÉ
CONSULTATIF EN MATIÈRE
D'URBANISME POUR THE CITY OF
FREDERICTON**

ADOPTÉ : le 8 août 2005

Le conseil municipal de Fredericton édicte :

**1. COMITÉ CONSULTATIF EN
MATIÈRE D'URBANISME**

- 1.01 Conformément aux dispositions de la *Loi sur l'urbanisme*, L.R.N.-B. 1973, c. C-12, est constitué pour The City of Fredericton un comité consultatif en matière d'urbanisme formé de neuf membres.
- 1.02 Sous réserve des dispositions du présent arrêté, les personnes nommées au comité consultatif en matière d'urbanisme peuvent être des membres du conseil ou des fonctionnaires de la municipalité, mais ces membres et fonctionnaires ne peuvent former la majorité du comité.
- 1.03 Le comité consultatif en matière d'urbanisme adopte son acte constitutif, qu'il peut modifier de temps à autre à condition que ses dispositions ne soient pas incompatibles avec celles de la *Loi sur l'urbanisme*, de la *Loi sur les municipalités*, R.S.N.B. 1973, c. M-22, de *The City of Fredericton Charter*, L.N.-B. 1951, c. 69, ou des arrêtés de la municipalité.
- 1.04 Le comité consultatif en matière d'urbanisme revoit son acte constitutif au moins une fois l'an, à sa réunion annuelle tenue en janvier.
- 1.05 Le mandat des personnes nommées au comité consultatif en matière d'urbanisme est conforme aux prescriptions de la *Loi sur l'urbanisme*.

2. REPEAL PROVISIONS

- 2.01 By-law No. Z-3, A By-law to Establish a Planning Advisory Committee for the City of Fredericton, and amendments thereto, given third reading on November 27, 1995 is hereby repealed.
- 2.02 The repeal of By-law No. Z-3, A By-law to Establish a Planning Advisory Committee for the City of Fredericton, shall not affect any penalty, forfeiture or liability, incurred before such repeal or any proceeding for enforcing the same completed or pending at the time of repeal; nor shall it repeal, defeat, disturb, invalidate or prejudicially affect any matter or thing whatsoever completed, existing or pending at the time of repeal.

2. DISPOSITIONS ABROGATIVES

- 2.01 Est abrogé l'arrêté n° Z-3 intitulé *A By-law to Establish a Planning Advisory Committee for the City of Fredericton*, adopté en troisième lecture le 27 novembre 1995, ensemble ses modifications.
- 2.02 L'abrogation de l'arrêté susmentionné n'a aucun effet sur les peines ou confiscations encourues, ou sur la responsabilité engagée, avant cette abrogation, ni sur les procédures d'exécution y afférentes achevées ou pendantes au moment de celle-ci; elle n'a pas non plus pour effet d'abroger, d'annuler, de modifier, d'invalider ou d'altérer quoi que ce soit qui serait achevé, courant ou pendant à ce moment.

(Sgd.) Brad Woodside

Brad Woodside
Mayor/Maire

(Sgd.) Melanie D. Alain

Melanie D. Alain
Assistant City Clerk/Secrétaire municipale
adjointe